



SEGUNDO COLOQUIO
OTOPAME

ENERO 27, 28, 29 Y 30 DE 1988

Auditorio Sahagún

PROGRAMA

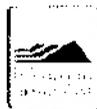
**MUSEO NACIONAL DE ANTROPOLOGIA
PASEO DE LA REFORMA Y GANDHI**

Presidentes del Comité

Mtro. Gabriel Corral Basurto UAQ
Dra. Mercedes de la Garza Camino MNA
Dra. María Teresa Jarquín CM
Mtro. Rodrigo Marcial Jiménez UAEM
Mtra. Ma. Cristina Suárez y Farías MNA
Dr. Luis A. Vargas UNAM

Comité Organizador

Dra. Beatriz Albores CM
Mtra. Aurora Castillo Escalona UAQ
Dra. Yolanda Lastra UNAM
Dra. Martha Muntzel INAH
Mtra. Beatriz M. Oliver Vega MNA
Dra. Noemi Quezada Ramírez UNAM
Mtro. Alfonso Serrano Serna UAEM



Martes 27 de enero

- 8:30 a 9:30 Registro de Inscripciones. Participantes y asistentes
- 9:00 a 9:30 Inauguración (Maestro de ceremonias Alfonso Serrano)
- 9:30 a 10:30 Conferencia Magistral: Jacques Galinier
Moderador: Luis Alberto Vargas

Mesa No. 1 ARQUEOLOGÍA Y ETNOHISTORIA DE LA POBLACIÓN OTOMI
Moderador: Noemi Quezada

- 10:30 a 10:45 *Eduardo Corona*
Dirección de Etnohistoria INAH
Los otomíes y el modo de producción americano.
- 10:45 a 11:00 *Lauro González Quintero*
Escuela Nacional de Antropología e Historia. INAH
El modo otomíe.
- 11:00 a 11:15 *Hilda Cruz*
Subdirección de Etnografía MNA-INAH
Los otomíes de Hueypuchtla.
- 11:15 a 11:30 *Rita Contreras*
Museo Nacional de Antropología INAH
El señorío de Meztitlan.
- 11:30 a 11:45 *Asunción García-Samper*
Biblioteca del Instituto Nacional de Antropología
Los otomíes de Ehacatepec.

11:45 a 12:00 Discusión

12:00 a 12:15 Café

Mesa No. 2 DIOSES, PALACIOS Y ETNOHISTORIA
Moderador: Beatriz Albores

- 12:15 a 12:30 *Carmen Aguilera*
Biblioteca del Instituto Nacional de Antropología e Historia INAH
Mixcoatl Dios Otomí.
- 12:30 a 12:45 *Oswaldo J. Sterpone, Juan Carlos Equihua, Miguel Guevara, Beatriz Amaro y Ma. Elena Suárez*
Centro Regional Hidalgo, INAH y ENAH
El edificio 3 de la Zona Arqueológica de Tula Hidalgo. Historia de un palacio antes del incendio.
- 12:45 a 13:00 *Guilhem Olivier*
Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos
Huehucocoyotl, "Coyote Viejo", el músico transgresor ¿Dios de los otomíes o aspecto de Tezcatlipoca?

- 13:00 a 13:15 **Rosaura Hernández Rodríguez**
El Colegio Mexiquense A.C.
Intérpretes otomíes en pleitos de tierras en Toluca.
- 13:15 a 13:30 **Gerardo Lara Cisneros**
Instituto de Investigaciones Históricas UNAM
Religión Indígena en la Sierra Gorda. Siglo XVIII.
- 13:30 a 13:45 **Noemí Quezada**
Instituto de Investigaciones Antropológicas UNAM
Movimientos Milenaristas otomíes en el Valle de Toluca en el México colonial.
- 13:45 a 14:00 **Discusión**
- 14:00 a 16:00 **COMIDA**

SESIÓN VESPERTINA

Mesa No. 3 EDUCACIÓN Y CLASIFICACIÓN DEL CONOCIMIENTO

Moderador: Alfonso Serrano

- 16:00 a 16:15 **Heriberto Avelino**
Tlalocan / FF y L-UNAM
El sistema de parentesco en chichimeco y pame.
- 16:15 a 16:30 **Rafael Nieto Andrade**
Dirección General de Educación Indígena SEP
Narrativa tradicional y desarrollo de la expresión escrita en los alumnos chichimeca jonáz.
- 16:30 a 16:45 **Roberto Escalante**
Dirección de Lingüística INAH
Clasificación de animales de los matlatzincas.
- 16:45 a 17:00 **María de Lourdes Navarizo Ornelas y María de los Ángeles Salinas Pérez**
Instituto de Biología UNAM
El conocimiento de las patologías animales desde la perspectiva de los niños de San Francisco Oxtotilpan, Estado de México.
- 17:00 a 17:15 **María de Lourdes Navarizo Ornelas**
Instituto de Biología UNAM
Las vivencias infantiles a través de la expresión plástica.
- 17:15 a 17:30 **Discusión**
- 17:30 a 18:30 **Conferencia Magistral Doris Bartholomew**
Moderador: Yolanda Lastra

Mesa No. 4 LINGÜÍSTICA OTOPAME Y LA MEMORIA ORAL

Moderador: Martha Muntzel

- 18:30 a 18:45 **Yolanda Lastra**
Instituto de Investigaciones Antropológicas UNAM
El manuscrito de Fray Juan Guadalupe Soriano.

- 18:45 a 19:00 **Antonio López Marín**
 Colegio de Lenguas y Literatura Indígena IMC
**Cambios efectuados en el habla del siglo XVI al siglo XX en el mazahua de
 Jocotitlán, Estado de México.**
- 19:00 a 19:15 **Enriqueta M. Olguín**
 Centro de Investigaciones sobre el Estado de Hidalgo UAEH
**Personajes históricos en la memoria oral otomí del valle del Mezquital: Lázaro
 Cárdenas y Nicolás Flores.**
- 19:15 a 19:30 **Ewald F. R. Hekking**
 CELL Facultad de Lenguas y Letras UAQ
El otomí y el español: Dos lenguas en contacto en Santiago Mexquititlan.
- 19:30 a 19:45 **Mario Escobedo Martínez**
 Facultad de Ciencias Políticas y Sociales UAQ
**El Desplazamiento de la lengua Hñahñu en las familias con migrantes de San
 Ildefonso Tultepec, Amealco, Querétaro.**
- 19:45 a 20:00 **Discusión**

Miércoles 28 de enero

SESIÓN MATUTINA

- 9:00 A 10:00 **Conferencia Magistral: Leonardo Manrique**
Moderador: Fernando Nava

Mesa No. 5 ESTUDIOS ARQUEOLÓGICOS REGIONALES
Moderador: Patricia Fournier

- 10:00 a 10:15 **Rosa Brambila Paz**
 Dirección de Etnohistoria INAH
Los asentamientos en barrancas. Época prehispánica del centro-norte.
- 10:15 a 10:30 **Juan Cervantes y Víctor Bolaños**
 Escuela Nacional de Antropología e Historia INAH
Las ocupaciones Coyotlatelco y Tollan de la región de Tula.
- 10:30 a 10:45 **Jaime Cedeño Nicolás**
 Centro INAH, Querétaro
Cosmogonía y espacio arquitectónico. Un análisis en el Valle del Mezquital.
- 10:45 a 11:00 **Sandra Figueroa Sosa**
 Instituto de Investigaciones Antropológicas UNAM
**Aproximación etnoarqueológica al estudio de la materia prima del quehacer
 alfarero: un caso del Valle del Mezquital.**
- 11:00 a 11:15 **Monika G. Tesch Knoch**
 Centro INAH, San Luis Potosí
Dos sitios arqueológicos en el área pame.

11:15 a 11:30 **Diana Zaragoza Ocaña**
Centro INAH, San Luis Potosí
Posible arquitectura prehispánica pame en el noreste de México.

11:30 a 11:45 **José Hernández Rivero**
Centro INAH, Estado de México
Revisión sobre el concepto "Matlatzinca". Una perspectiva arqueológica.

11:45 a 12:00 **Discusión**

12:00 a 12:15 **Café**

Mesa No. 6 EL SISTEMA DE CARGOS Y EL LENGUAJE RITUAL

Moderador: Alba González Jacome

12:15 a 12:30 **Leif Korsbaek Frederiksen**
Facultad de Antropología, UAEM
El sistema de cargos en San Francisco Oxtotilpan y su relación con el proceso político de la comunidad.

12:30 a 12:45 **Efrain Cortés Ruiz**
Subdirección de Etnografía MNA-INAH
Las fiestas a los santos en la zona metropolitana de Toluca. El caso de San Pedro Cholula.

12:45 a 13:00 **Leif Korsbaek Frederiksen**
Facultad de Antropología, UAEM
La etnografía del sistema de cargos en las comunidades indígenas en el Estado de México y la relación entre cargos religiosos y políticos.

13:00 a 13:15 **Juana Monterrosas Flores**
Facultad de Antropología, UAEM
Identidad en San Juan Atzingo.

13:15 a 13:30 **Reyes Luciano Alvares Fabela**
Colegio de Lenguas y Literatura Indígena IMC
El Tlatol.

13:30 a 13:45 **Amparo Romero de Parres**
Escuela Nacional de Antropología e Historia, INAH
La Choyatá.

13:45 a 14:00 **Discusión**

14:00 a 16:00 **COMIDA**

SESIÓN VESPERTINA

Mesa No. 7 ARQUEOLOGÍA E HISTORIA

Moderador: Beatriz Oliver

16:00 a 16:15 **Oswaldo J. Sterpone**
Centro INAH, Hidalgo
Las hojas sueltas de la historia, visión arqueológica de la convivencia entre los otomies y nahuas.

- 16:15 a 16:30 **Vladimira Palma y Marisol López**
Escuela Nacional de Antropología e Historia INAH
La configuración espacial y la etnicidad de las poblaciones asentadas en la región de Tizayuca siglo XV-XVI.
- 16:30 a 16:45 **Oswaldo J Sterpone**
Centro INAH, Hidalgo
Los hallazgos arqueológicos del Blvd. Tula Iturbe, datos para la historia Tolteca.
- 16:45 a 17:00 **Juan Carlos Equihua M**
Escuela Nacional de Antropología e Historia INAH
Un camino sembrado de tiestos, señales para evaluar los cambios culturales en la región de Tizayuca.
- 17:00 a 17:15 **Miguel Guevara C**
Escuela Nacional de Antropología e Historia INAH
La advocación de una comunidad de artesanos toltecas.
- 17:15 a 17:30 **Discusión**
- 17:30 a 18:30 **Conferencia Magistral: James Dow**
Moderador: Aurora Castillo
- Mesa No. 8: ARQUITECTURA Y COSMOVISIÓN**
Moderador: Hilda Cruz Aguilar
- 18:30 a 18:45 **Luis Morett Alatorre**
Museo Nacional de Agricultura, UACHapingo
El desarrollo Xajay en el Poniente del Valle del Mezquital.
- 18:45 a 19:00 **Patricia Fournier García**
Maestría en Arqueología, División de Posgrado, ENAH-INAH
De los wema a los wemalitos: Mito y cosmovisión mesoamericana en los alfareros hñahñu de la región de Tula.
- 19:00 a 19:15 **Dominique Chemin Malapert**
Instituto de Cultura de San Luis Potosí
El Templo de Santa María Aculco, Municipio de Santa Catarina SLP. Su función, significación y uso en la vida de los xi'ui-pames de esta región.
- 19:15 a 19:30 **Abner Gutiérrez Ramos**
Escuela Nacional de Conservación, Restauración y Museografía, INAH
Rescate y Conservación en el Templo del Señor de Santa Teresa en Mapethé, Hidalgo.
- 19:30 a 19:45 **Jaime Cedeño Nicolás**
Centro INAH, Querétaro
Las capillas domésticas otomíes. Un estudio comparativo.
- 19:45 a 20:00 **Discusión**

SESIÓN MATUTINA

9:00 A 10:00 Conferencia Magistral: Kaja Finkler
Moderador: Beatriz Oliver Vega

Mesa No. 9 MITOS Y RITOS ACUÁTICOS
Moderador: René García Castro

10:00 a 10:15 *Maria Encarnación Ríos Collazo*
Escuela de Bachilleres, Plantel Norte, UAQ
La mitología otomi: Una mirada al mundo.

10:15 a 10:30 *Juan Ramírez Torres*
Facultad de Medicina, UAEM
Agua y Fuego: La peculiaridad otomi de dos símbolos universales.

10:30 a 10:45 *Aurora Castillo Escalona*
Departamento de Investigaciones Antropológicas, UAQ
La Xajá, un culto al agua.

10:45 a 11:00 *Martha Muntzel*
Dirección de Lingüística, INAH
La Sirena, un cuento en el tlahuica (ocuilteco) del Estado de México.

11:00 a 11:15 *Isabel Hernández González*
Dirección de Etnología y Antropología Social, INAH
La Clanchana. El caso de la Sirena en la región del Alto Lerma.

11:15 a 11:30 *Beatriz Albores*
El Colegio Mexiquense A.C.
Deidades Acuáticas de la Fecundidad y Cosmovisión en el Alto Lerma Mexiquense.

11:30 a 11:45 *Beatriz Oliver Vega*
Subdirección de Etnografía, MNA-INAH
La Sirenita. Un mito pasado y presente.

11:45 a 12:00 Discusión

12:00 a 12:15 Café

Mesa No. 10 NUTRICIÓN Y SALUD
Moderador: Cristina Suárez y Fariás

12:15 a 12:30 *Ana María Victoria Jardón y Lucía E Leroux Romero*
Departamento de Evaluación de Necesidades de Salud, SSA
Perfil de nutrición y salud de los niños chichimecas.

12:30 a 12:45 *Claudia Alvarado Osuna, Luis Ricardo González Franco y Juan Guillermo Cervantes Huerta*
Universidad Autónoma de Querétaro
Dieta representativa en indígenas otomies del centro del País.

- 12:45 a 13:00 **Ana María Victoria Jardón y Lucía E Leroux Romero**
Departamento de Evaluación de Necesidades de Salud, SSA
Perfil de nutrición y salud de los niños otomíes.
- 13:00 a 13:15 **Concepción Torres García y Ana María Victoria Jardón**
Jurisdicción Sanitaria Cuauhtémoc
Diagnóstico de Salud de la comunidad mazahua en el D.F.
- 13:15 a 13:30 **Ana María Victoria Jardón y Raquel Paez Balderas**
Jurisdicción Sanitaria Cuauhtémoc
Programa para la atención a la salud de la población indígena en el D.F.
- 13:30 a 13:45 **Raquel Paez Balderas**
Terapia de hidratación oral. Dr. Luis E. P...
Trabajo comunitario de salud en comunidades indígenas urbanas.
- 13:45 a 14:00 **Discusión**
- 14:00 a 16:00 **COMIDA**

SESIÓN VESPERTINA

Mesa No. 11 ECONOMÍA Y SUBSISTENCIA

Moderador: Rodrigo Marcial

- 16:00 a 16:15 **Carlos Alvarez del Castillo González**
Escuela Nacional de Antropología e Historia INAH
La cultura del maíz entre los otomíes del Estado de México, México.
- 16:15 a 16:30 **Antonio Gutiérrez Tovar**
Facultad de Antropología, UAEM
Reminiscencias de la actividad textil en la zona del Alto Lerma; el caso del trabajo en tule en San Pedro Tultepec.
- 16:30 a 16:45 **Carlos Enrique García Martínez**
Unidad Regional de Culturas Populares en Querétaro, CNCA
La cerámica de los Pames de La Palma.
- 16:45 a 17:00 **Humberto Piñón Vargas y Ma. Eugenia Pastor Castillo**
UPAEP/UDLA-P Puebla, Pue.
Los jornaleros otomíes migrando hacia el corte de café.
- 17:00 a 17:15 **Gerardo Vázquez Piña**
Centro de Investigaciones Sociológicas, UAQ
La persistencia cultural de los hñahñus de Amealco en la ciudad de Querétaro.
- 17:15 a 17:30 **Discusión**
- 17:30 a 18:30 **Conferencia Magistral: Zaid Lagunas y Sergio López Alonso**
Moderador: Kaja Finkler

Mesa No. 12 GENÉTICA Y MEDICINA TRADICIONAL

Moderador: Zaid Lagunas

- 18:30 a 18:45 **Carlos Serrano Sánchez, Roberto Jiménez Ovando y Zaid Lagunas Rodríguez**
Instituto de Investigaciones Antropológicas UNAM
Diferenciación Étnica de Mazahuas y Otomies a través de sus huellas digitales.
- 18:45 a 19:00 **Claudia Alvarado Osuna, Martha Alejandra Gil Trejo y Sergio Pacheco Hernández**
Facultad de Química, UAQ
Parámetros metabólicos en otomies del Estado de Querétaro.
- 19:00 a 19:15 **Claudia Alvarado Osuna, Alma Belia Barrera Olvera, Luis Ángel Terán, Ángel Camarena Olvera y Armida Juárez**
Licenciatura en Nutrición, Depto de Inmunología del INER, UAQ
Frecuencias de Antígenos Eritrocitarios y Leucocitarios en Indígenas Otomies de Querétaro
- 19:15 a 19:30 **Saúl Alejandro García**
Facultad de Antropología UAEM
Curanderismo y Espiritismo.
- 19:30 a 19:45 **Ramiro López Alonso y María del Carmen Ortega León**
Facultad de Antropología, UAEM
Medicina Tradicional y Medicina Hegemónica en San Simón, Tenancingo, Estado de México.
- 19:45 a 20:00 **Discusión**

Viernes 30 de enero

- 9:00 a 10:00 **Conferencia Magistral: Fernando López**
Moderador: Rosa Brambila

Mesa No 13 RELIGIOSIDAD OTOPAME

Moderador: Aurora Castillo

- 10:00 a 10:15 **Felipe Macías Gloria**
Centro de Investigaciones Humanísticas, UAG
La Geografía de una Fiesta Religiosa: Los pueblos otomies.
- 10:15 a 10:30 **Gabriel Moedano Navarro**
Dirección de Etnohistoria, INAH
Posible influencia de origen africano en las creencias y prácticas religiosas indígenas y populares de Querétaro y Guanajuato.
- 10:30 a 10:45 **Patricia Campos Rodríguez**
Centro de Investigaciones Humanísticas, UAG
La Fiesta del Señor de Los Afligidos en una comunidad otomi. Una aproximación.

- 10:45 a 11:00 **Victor García Solano**
Facultad de Antropología UAEM
Ceremonias religiosas en una Comunidad Otomi.
- 11:00 a 11:15 **Heidi Bässler de Chemin**
Dirección General de Culturas Populares Unidad Regional de Querétaro.
Análisis comparativo de los sistemas religiosos de los ñoño-otomies de la Región de Tolimán, Querétaro y los xi'ui-pames de San Luis Potosi y Querétaro.
- 11:15 a 11:30 **Juan José Barcenás Casas**
Departamento de Investigaciones Antropológicas, UAQ
Cultura y Religiosidad Popular entre los Concheros de Querétaro.
- 11:30 a 11:45 **Martha Otilia Olvera Estrada y Beatriz Utrilla Sarmiento**
INAH / Facultad de Filosofía, UAQ
El Costumbre en Santiago Mexquititlan.

11:45 a 12:00 **Discusión**

12:00 a 12:15 **Café**

Mesa No. 14 PROBLEMÁTICA ACTUAL

Moderador: Jaime Nieto

- 12:15 a 12:30 **Juan José Lara Ovando**
Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UAQ
Los grupos otomi y pame del Estado de Querétaro en los Censos Generales de Población.
- 12:30 a 12:45 **María Guadalupe Estrada Reyes**
Dirección de Antropología Física, INAH
Otomies de Hidalgo, El neoliberalismo y la desnutrición.
- 12:45 a 13:00 **Verónica Kugel**
Pueblos nuevos y cambios de religión- Valle del Mezquital
- 13:00 a 13:15 **Rafael Francisco Ríos Agreda**
Departamento de Investigaciones Antropológicas, UAQ
El consejo indígena TZEDI XOGU HÑAHÑU. Una experiencia organizativa independiente en Querétaro
- 13:15 a 13:30 **Davis Charles Wright Carr**
Universidad del Valle de México, Campus San Miguel Allende, Gto
Los otomies, el Nacionalismo y los derechos lingüísticos.
- 13:30 a 13:45 **Diego Prieto, Oscar Banda y Beatriz Utrilla**
Centro INAH, Querétaro
Presencia y participación de la población indígena en las selecciones municipales de 1997 en Amealco, Qro.

13:45 a 14:00 **Discusión**

14:00 a 16:00 **COMIDA**

Mesa No. 15 ALGUNOS INDICADORES DE LA IDENTIDAD OTOPAME

Moderador: Yoko Sigiura

- 16:00 a 16:15 **Artemisa Echegoyen**
Instituto Lingüístico de Verano A.C
Diccionario Otomí-Español de la Sierra.
- 16:15 a 16:30 **Carmen Lechuga Barrios y Filemón García Escobar.**
Instituto de Investigación y Fomento de las Artesanías del Estado de México
La vestimenta indígena: identidad, tradición y modernidad.
- 16:30 a 16:45 **Alfonso Cabrera Ruiz**
Escuela de Bachilleres, Plantel Norte, UAQ
Vivencias con otopames: una forma de conocerles.
- 16:45 a 17:00 **Lydia Raesfeld y Sócrates López**
Departamento de Investigación y Difusión Cultural, INI
La danza del Palo Volador, en Santa Mónica Municipio de Tenango de Doria, Hidalgo.
- 17:00 a 17:15 **Beatriz Cervantes y Ana Crespo**
Centro INAH Querétaro
Otomies y chichimecas ante una sociedad criolla.
- 17:15 a 17:30 **Emilia Josefina Nogueira Catani**
Facultad de Medicina, UNAM
La percepción del dolor en la población mazahua.
- 17:30 a 17:45 **Katherine Voigtlander M**
Instituto Lingüístico de Verano, A.C
Hablando sin preposiciones.
- 17:45 a 18:00 **Norberto Rodríguez Carrasco y María Elena Maruri Carrillo**
Fonoteca, INAH
Un acercamiento etnohistórico a la pacificación de la gran chichimeca, realizada por el cacique otomí Don Pedro Martín de Toro en el siglo XVI.